

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят.) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у дия Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації невалечатані вільні від оплати поштової.

Передплата у Львові в Адміністрації „Газети Львівської“ і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік зр. 2-40
на пів року зр. 1-20
на чверть року „ — 60
місячно . . . „ — 20
Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5-40
на пів року зр. 2-70
на чверть року зр. 1-35
місячно . . . „ — 45
Поодинокое число 3 кр

Новий цар а Росія.

Вся праса європейска нічим так тепер не интересує ся як тим, що настане в Росії під панованем нового царя, Николая II, чого по нїм можна сподівати ся і чи він скоче вступити в слїди свого батька та залізною рукою дупити всякі прояви свободи, чи може скоче піти за приміром монархів в західній Європі і спільно з своїми народами працювати свобідно для загального добра?

Новий цар єсть поки що для всіх як би біла карта, на котрій не знати ще, що буде написано. Але дуже удачну замітку зробила берлінська Voss. Ztg., котра каже: Здав ся, що історія держав з абсолютним правлінням проясляє ся правилом, після котрого наслідник в своїм напрямі ріжнить ся завжди від свого попередника. Природа, видко, придержуєть ся сего правила, хоче сама направляти ту стрітку, яка єсть звязана з абсолютизмом. В історії Росії видимо се правило. Александр III покинув дорогу свого батька, як той покинув дорогу царя Николая, а так само, хоч невзначай, видко різницю межі панованем Александра I, а Николая першого.... Майже трудно й подумати, щоби наслідник помершого царя держав ся єго способу життя і єго правління....

Ту саму гадку, хоч иншими словами, гадку, що в Росії прийде тепер може до лішого, що бодай яка-така настане свобода, висказує майже вся європейска праса, а в сїм погляді укріпляють єї два важні факти, котрі вже при першій виступленю характеризують зміну престолу в Росії. Правда, що з них ще не можна робити далеко сягаючих висновків, але все-таки

не можна їх мовчки збувати. А тими фактами єсть насамперед маніфест нового царя, а відтак єго виступлене супротив Болгарії, взглядно єї князя. Маніфест царя Николая II. в дословнім перекладі звучить:

Ми з Божої ласки Миколай II, цїсар і самодержавець всеї Росії, король польський, великий князь фінляндський і т. д. і т. д.

Подаємо до відомости всім нашим вірно підданім:

Всемогучому Господови подобало ся в недослідимих засудах своїх перервати дорогоцінне життя горячо любленого родителя нашого єго Цїс. Величества Найясн. Пана Александра Александровича. Тяжка недуга не уступила ся ані перед ліченням, ані перед добродійним підсоном Криму і дня 20 жовтня єго Цїс. Величество перестав жити в Ливадії, окружений найдостойнішою своєю родиною, на руках єї Цїс. Величества Найясн. Пані і наших.

Годї нам висказати свій біль словами, але єго зрозуміє кожде серце російське і віримо, що не буде місця в просторій нашій державі, де би не проливали ся горячі сльози по монарсі, котрий перед часом перестав ся до вічності і покинув землю рідну, котру любив цілою силою єго російської душі і для котрої щастя посвятивав всі свої думки, не зважаючи ані на здоровле ані на життя. І не лише в Росії, але й далеко поза єї границями ніколи не перестануть почитати память монарха, що жив твердою правдою і дбав про мир, котрого за єго панованя ані раз не нарушено.

Та нехай буде свята воля Всевишнього і нехай кріпить нас тверда віра в мудрість Провидїня Божого; нехай потішить нас свідомість, що наш біль то біль цілого дорогого нашого народу і нехай той нарід не забуває, що

сила і кріпкість святаї Росії лежить в єї єдності з нами і в безмежній вірності для нас. А ми в тій тяжкій, але торжественній годині нашого вступу на батьківський престол російського цїсарства і нерозлучних від него королівства польського і великого князства фінляндського, памятаючи про спадщину помершого родителя нашого і переважі нею, складаємо святаї обіт перед лицем Всевишнього, що завжди одинакою цілею нашою буде мирний розвій, могутість і слава дорогої Росії, а також запевнене щастя всім нашим вірним підданім. Нехай помагає нам Всемогучий Господь, Котрому подобало ся покликати нас до так великої служби.

Благаючи горячо Господа о спокій чистої душі нашого незабутнього родителя, приказуємо всім нашим підданім зложити присягу на вірність нам і нашому наслідникові є. Цїс. Високости вел. князеві Юрієві Александровичеві, котрий має бути і носити титул наслідника престолу цїсаревича, доки Господу не подобає ся поблагословити народинами сина будучого подружя нашого з княжною Аліцією геско-дармштадською.

Дано в Ливадії, року від Рождества Христового 1894-ого, а панованя нашого першого дня 20 (ст. ст.) жовтня.

Миколай.

Маніфест сей зробив всюди як найліпше вражїне, бо він заповідає передовсім політику мира а відтак не висуває наперед того самодержавія, котре так дуже характеризувало правління помершого царя. Вже тепер заповідають великі зміни в Росії, хоч може бути, що ті вісти поки що виринають під впливом вражїня, яке зробив маніфест.

Другим характеристичним фактом єсть то,

галерійок, що окружали мінарет, з котрого видко було на всі подвірїя дворища.

Серед темної ночі не міг єго ніхто видіти, ані з надворку, ані з середини дворища, ані навіть і зі скіфи; а та скіфа була на другім подвірїю, на котрім зібрало ся було кількадесять кванів, з котрих одні спали, а другі чекали ще на прикази Мюаддема.

Розуміє ся, що Поент Пескаде не міг уложити собі якогось певного пляну, бо могли настати такі обставини, котрі би перевернули всі єго пляни до гори ногами. Внутрішнього подїлу Сиді Газамового дому він не знав, та й не знав, де єсть замкнена молода дівчина, чи она спала, чи може хтось єї стереже та чи стане їй фізичної сили до втечі. Мусів отже спустити ся на своє щасте. А він так собі розважав:

— Передовсім мушу або хитрим способом або на силу дістати ся до Сари Сандорфівної. Коли она не буде могла зараз зі мною іти, коли мені не удасть ся вивести єї звідси таки зараз сеї ночі, то нехай бодай довідає ся, що Петро Баторий живе, що він тут під отеми мурами, та що доктор Антекірт і єго товариші готові прийти їй на поміч; наконець, щоби она, коли-б не могла так борзо втечи, не піддала ся ніякій погрозі.... Правда, що й так може бути, що заким би я міг з нею побачити ся і поговорити, то мене би хтось несподівано задрів.... Але тогди мав би я ще досить часу

подумати о тім, що мені вже дальше треба робити.

Відтак скочив він на примурок, поза котрим сторчали зуби мура. Тут розмотав він тонкий шнур, на котрім були повязані гудзи, а котрий він міг дуже легко сховати під своїм одїнем клявва. Один кінець того шнура привязав він до зуба на мурі так, що він звисав аж до землі поза муром. Відтак положив ся як довгий на той примурок і сунув ся по нїм на животі, а зазираючи дух в собі надслухував, чи хтось тут може не рушає ся. Коли-б єго тут хтось побачив, то служба Сиді Газаму певно би зараз вилізла на мур, а в таким случаю трудно би єму було ужити для себе того шнура, котрим він хотїв спустити на долину Сару Сандорівну.

Глибока тишина панувала доокола дворища Мюаддема. Позаяк ані Сиді Газам, ані єго служба, ані Сарканїї не брали участі в торжестві бузків, то двері жвавїї не отворили ся від самого досвіта.

Поент Пескаде підождав кілька хвиль а відтак посунув ся до того кута, з котрого підоймав ся мінарет. Сходами, котрими виходило ся на верхок сего мінарету, можна було очевидно зійти на долину аж на перше подвірїе. Дверцями, що виходили на галерїюку, можна було дістати ся аж на долину.

Дверці ті були замкнені із середини, але не на ключ, лиш на засувку, котру можна би було хіба аж тогди відсунути, коли-б вивер-

81)

Матїй Сандорф.

(Повість Юлія Верна).

(Дальше).

Дворище Сиді Гавама.

Доходила вже девята година. Крики, мушкетерів і все нараз притихло. Товпа почала вже розходити ся; одні вертали назад до Тріполїса, другі забирали ся до оазі Меддїжх і розходили ся по сусідних селах. Не минула й година, а ціла рівнина була вже пуста і порожна. Намети поскладано, з таборів лиш слїд остав ся, мури та Араби вибрали ся вже були в дорогу до своїх провінцій, а сенусити пустились на киреївський півостров, іменно же до Бен-Тадї, де мала зібратися вся збройна сила калїфа.

Лиш доктор Антекірт, Петро і Людїжі мали гадку лишити ся на площі хоч би й через цілу ніч. Приготовлені на все, що могло би стати ся по зникненю Поента Пескадого, станув кождий з них на місце, котре сам собі вибрав, під мурами дворища Сиді Гавама та уважав, що де робить ся.

Поент Пескаде, котрий в тій хвили, коли Кап Матїфу витягнув руку з жердкою, пустился єї незвичайно зручно, упав на одну із тих

що цар Николай подякував болгарському князеві за його кондоленційну телеграму, з чого можна вносити, що тепер зміняться і відносини межі Росією а Болгарією.

Д О П И С Ь.

3 Долинського.

(Про село Струтин нижній і його окрестність).

Коли до вашої часописи ідуть різні відомости із цілого краю, то осміляюся і я із нашого Підгір'я, із села Струтина нижнього і його окрестности дещо написати, кільки у нас доброго вже зробилося, а кільки злого ще осталося.

Село Струтин нижній єсть селом камеральним; числить оно тепер до 2 тисячів душ — сама руска народність. Тяжко нам нераз приходило боронити ся від всіляких лихварів, котрі пхали ся всіма силами і всякими підступами, обіцяючи нераз за маленьку посілість грубі гроші, котрих нераз було й треба, щоби спасати ся від голодової смерті; але ніхто не поважив ся її продати, крім одного господаря, котрий у своїй послідній нужді через довгі продаж свою посілість за 400 зр. Тогди громада сей час зложила тую суму дрібними датками і викупила її.

Минуло тому 2 літа, дістали ми завідомлене з ц. к. Заряду дїбр скарбових, що та часть камеральних дїбр, котра єсть в Струтині нижній, може ся замінити за поле, котре би лежало в границях дїбр камеральних, лиш щоби вносило вартість того-ж. Задумали ми ся над тим сильно; але добре то говорити, но що робити. А ту ані поля відповідного до заміни, ані грошей нема купити поле до заміни. Ото-ж наш начальник скликав громаду і урадили таке, що позичили в касі ошадности в Долинї кїлька тисячів зр. і купили в камеральних границях поле та подали ся о тую заміну. Але вже два літа чекаємо, а ще не маємо певної відомости. А ту проценти не лізиви, ростуть добре! Наша бідна громада навіть податків не може сплатити та своїх окремих довгів. Нам завидують нераз наші сусідні селяни та міщани, що ми маємо порядні будинки, красну худібку і таке инше. Гей, панове, добре то казати: „Який ти красний!“ Але спитати ся: „Яке твоє жите?“

Може вас, честні читателі, буде то й нудити, що я о наші доли так за далеко розписав ся, але коли ласка знати, то я сей час розкажу:

тїти діру в дверех. Поент Пескаде був би й з тим дав собі раду, бо мав в кишени ножик зі всілякими вістряма — цінний дарунок доктора, котрий міг ему тепер придати ся. Але ся робота заняла би багато часу і наробила би певно шуму.

Та й не треба було аж до того брати ся, бо може на три стопа понад галерійкою було в мурі мінарету віконце у виді отвору до стріляня. Правда, що оно було вузке, але й Поент Пескаде не був грубий. Впрочім він умів так, як той кіт, витягнути ся, коли ему треба кудись конче влізти. Він спробовав і вліз, хоч здер собі трохи шкіру на плечех, тепер вчинив ся він в середині мінарету.

— Того би певно не доказав Кап Матіфу — подумав він собі зовсім справедливо.

Він домацав ся до дверей і відсунув засувку, щоби двері стояли отвором, коли би треба вертати тою самою дорогою.

Крутими сходами мінарету зійшов він на долину, а радше зісунув ся, бо ледви дотикав ногами деревляних ступенів, боячись, щоби они під ним не скрипіли. Зійшовши на долину, побачив він знову перед собою замкнені двері, але потребував їх лиш трутити, щоби они отворили ся.

Сими дверми виходило ся на підсіне, що окружало перше подвіря. По темноті на сходах здавало ся ему тут в двоє ясвійше, як було. Впрочім в дворици не було нігде видно світла, ані ніхто тут не рушав ся.

На середині подвіря була керниця з водогравом, окружена всілякими цвїтами, паль-

Ми мусимо дуже бідно і ошадно жити, бо ми живемо на так малім ґрунті, що ледво припадає морґ на одну голову, а з того доброго єсть трета часть поля і того майже все під водою, котре вода через другий або й третій рік знищить до крихти; решта у нас поле таке, що ледво по добрій справі лиш плохий овес хоче родити, а з цілого морґа сіножати ледво дві фіри квасного сіна. До того ще поле так розпарцельоване, що хто би мав 10 морґів поля, то буде мати й 30 кавалків, розкинутих попід усіма сусідніми границями. Отже-ж самі, честні читателі, зміркуєте з того, що у нас вся воля і розкішність в кулаку.

Я не похваляю ся маєтками нашого села, бо їх нема; але можу похвалити ся богатствами слави всіх прикмет, т. є. добрих християн і Русинів, у нас слава Богу згода, єдність, працьовитість і тверезість, маємо заведену теперішнім вїттом касу громадску, позичкову, шпихлір громадский і много инших добрих дїл. Єсть у нас від року заведений хор мужеский, котрий співає з нот, а в котрий входять 16 співаків, переважно господарів, між котрими єсть і начальник громади, котрий сей хор у порядку тримає, а дїрїгвтом хору єсть честний півець церковний Федько Петришин. Тут також не можу й оминати, щоби іменем співаків не зложити прилюдної подяки основателеви нашого хору, Всечестнійшому о. Володимиру Нижанковському, котрий то не жалував труду до так доброго діла, а також п. Філяретови Колесі, котрий через 6 тижднів посіщав наш хор, котрий ще не єсть добре вправлений.

Все то, що ми доброго посідаємо, маємо завдячити нашим добродїям. Першим нашим добродїєм був то незабутий нами покійний о. Ружицкий, котрий був у нас через трицять літ парохом. Він то поставив сильний фундамент під будинок вашого жїтя. Він то учив нас любити свій край, свою земельку і пильно на нїй працювати та не дати собі єї з рук видерти, хотя би й як гірко прийшло ся з нуждою бороти ся; учив, як тую земельку управляти, чим і як засївати та засаджувати, щоби як найбільші зяски з неї видобути; учив огородовину плекати, котра вже нас тепер лише й тримає; учив чесно і тверезо жити та запрацьований грїш шанувати і на леда марниці не видавати. А ми, пізнавши, як великий масток він нам лишив в тих науках, і взявши собі то до серця, почтїм память сего праведника та при щоденних молитвах помнїм душу его: най ему земля пером буде, а память его нехай споминає ся від рода в род. Другим нашим добродїєм єсть Всечестнійший о. Михайло Колесса, котрий у нас вже через 6 літ парохом. Сей то поважаний і люблений нами

мама, кактусами, та олеандрами, що творили цілїв ліс зелени доокола керницї.

Поент Пескаде сунув ся дальше підсінем, як той вовк, та приставав коло кожної комнаты. Здавало ся, що в них ніхто не мешкав, але під дверми одної все-таки зачув якийсь голос.

Поент Пескаде зразу відступив ся. То був голос Сарканього — той сам, котрий він нераз чув в Дубровнику. Опісля приложив він ухо до дверей, але не міг нічого дослухатись. За хвильку понїс ся сильнійший шум. Поент Пескаде відскочив летом блискавки і сховав ся між цвїти коло керницї.

Сарканїй як-раз отворив двері від тої комнаты. З ним вийшов якийсь араб високого росту і оба походжуючи по підсіню розмавляли з собою.

На нещасте Поент Пескаде не міг розуміти, о чїм они розмавляли, бо они говорили по арабски, а він тої мови не знав. Але два слова таки зрозумів: імя Сідї Газама — то був таки дійстно сам Мюаддем, котрим Сарканїй бесїдував — і слово Антекірта, котре кїлька разів повторило ся в розмові.

— То таки трохи дивно — подумав собі Поент Пескаде. — Длячого они все щось говорять о Антекірті?... Може таки на правду Сідї Газам, Сарканїй, та всі розбішаки морскі хотять напасти на наш острів? От тобі й лихо! Годї зрозуміти, що тоті падлюки говорять!

Сідї Газам розмавляв з Сарканїєм може яких двайцять мінут. Імя Сарї згадували кїлька разів, і то все з додатком арабского слова,

о. Колесса наслідує, що до точки свого погледу редника. Нехай ему Отець небесний позволисть прожити много а много літа. Також і начальник громади, яких то дай Боже в кождім селі не єсть з тих, котрі то свою громаду самопаше пускають.

Ми кажемо, що всі висші класи нас Русинів хліборобів цілком понижають, зневажають і нїзащо не мають. Але найперше осудїм самі себе і скажїм самі: чи не найбільше ми самі тому винні? Чи так ми поступаємо, що би нас свїт шанував? А то от через що нас другі не шанують: перше через то, що ми самі не стережемо своєї народної честї, друге, що у нас ще брак просвіти, а третє що ми живемо кождий лиш сам про себе і недбаємо єспільне добро руского народу взагалі. Гей братя хлібороби! Я звертаю ся до вас, щоби ся порадити, як би то наші злі сторони направити. Берїм ся насамперед до просвіти, без котрої не можемо вже тепер нїяк жити; друге стережїм ся пїянства так, як страшної зарази, бо оно нищить нашу працю, наше тіло, а наконець і душу; шануймо недїлї та свята, а не волочїм ся в ті дни по торгах а тим уїдемо Божого гнїву, котрого усі ми повинні страхати ся. Добре то зробили у селі Струтині вишній Всечест. о. Іван Щуровский з честним начальником громадским, Іваном Калиновичем, що загрозили своїм селянам під карою, щоби в недїлї і свята не волочили ся по торгах і корчах. Честь Вам за тов Всечест. Отче і Вам честний начальнику! Дай Боже, щоби й всі рускі свьятиники та начальники громадскі пішли за Вашим примїром, а Отець небесний відпустив би нам грїхи і навад повернула би наша доля і слава, чого то певно кождий бажав би.

Тут також бїльше що скажу й про нашого начальника громадского, котрим єсть Юрко Дїдох. Я его не похваляю, але хвалять его власні діла, бо він єсть чоловіком свїтлим, честним, тверезим і справедливым, хоч при тим і строгим. Від нас мало хто волочить ся по судах, хїба в яких важних справах, бо він знає поладити хоть би й як спорячі межї собою сторони. Одним словом сказати, доброго начальника маємо, якого дай Боже й всім громадам. Знаю я ще про кїлькох начальників у нашій Підгірї, котрі заслужують на прилюдну честь за свої патріотичні діла, а тими суть: Семен Федоренко в Рожанїтові, Петро Калинїй в Сваричеві, Николай Білан в Спасі, Атанас Борис в Нигневі, Михайло Червонюк в Кальнїй, инших ще, котрих задля браку місця не можу ту описати. Гей, гей братя селяне — щасливі-сте, котрі маєте таких народолюбних свьятиників і начальників громадских, також

котре, як то Поент Пескаде нераз чув, звачить „заручена“. Мюаддем, видко, знав плани Сарканього і давав ему поміч.

Оба мужчини вийшли опісля дверми в кулі подвіря, котрі сполучали се підсіне з другими частями дворища.

Скоро они цезли, пішов Поент Пескаде й собі за ними тим самим підсінем та станув під тими самими дверми. Отворив їх і оцинів ся у вузеньких сінех, котрими пустив ся дальше, сунучись попід стїну. На кїнци тих сіний був вихід з подвійно каблукуватим склеплїнем, піддержуваним по середині високим стовпом. Сюди виходило ся на друге підсіне.

З отворів скїфи від сторони подвіря виходило ясне свїтло і відбивало ся на землі. Не порадно було пускати ся тепер туди. Поза замкненими дверми сеї салї було чути голоси многих людей.

Поент Пескаде пристанув на хвильку. Ему треба було вишукати ту комнату, в котрій держали Сару, але ледви міг на то числити, що знайде єї случайно.

Нараз показало ся на другім кінци подвіря яскраве свїтло. Якась жїнка, що несла арабску ліхтарню з всілякими мідяними прикрасами, вийшла із комнаты на противнім кінци подвіря і пустилась підсінем, на котре виходили двері від скїфи.

Поент Пескаде пізнав зараз, що тотя жїнка то... Намїра.

Могло бути, що она ішла до тої комнаты, в котрій перебувала молода дївчина; треба отже було придумати якийсь спосіб, щоби можн

учителів народних, котрі суть також добрі! Шануйте-ж і поважайте їх, щоби з часом не втратити дещо їх доброти, бо в них дуже, дуже великі скарби посідаєте! Сми кінчу мою, хочай не вправду допись, але-ж бо й самі знаєте, що рука рільника вкрита грубими мозолями не до пера, а голова запрятана різкими клопотами не до таких мислей. Але щось мене потягнуло кончею тую правду списати, що я знаю і про що знаю; а що око видить, а ухо чує, що серце розкаже а рука напише. Честні читателі, даруйте мені, слим що не до подоба написав, бо я високих наук не учився, тільки в нашій струтинській школі. Вп. Редакцію же прошу: прийміть мов неуміле письмо і помістіть его помежи ваші учені писання а я колись може ліпше напишу.

Ст. Вігун, господар.

Новинки.

Львів дня 5 падолиста.

— **Дробні вісті.** Поминальне богослуження за упокій бл. п. Омеліяна Огоновського, устроєне товариством „Просьвіта“, відбуло ся нині у волинській церкві. — Нова читальня „Просьвіти“ повстала на передмістю Задвірна в Дрогобичі, заходами о. Петра Погорецького і дрогобичких передміщан. — Князь Адам Сапіга одержав почетне громадянство міст Городка і Бродів. — Той, що виграв головний лос на виставі ч. 27, серія 4571 не зголосив ся ще доси по відібрані 60.000 зр. Коли до 5 грудня не зголосять ся то виграна пропаде.

— **В Гуменці,** пів милі від Щирця, повстала крамниця християнска заходами о. Богдана Бляшевського. Громада зложила на ту ціль 80 зр. і крамниця розвиває ся добре. Крамниця гуменецка є перша в щирецьких сторонах.

— **З судової салі.** Дня 2 с. м. відбула ся перед звичайним трибуналом у Львові карна розправа против двох діурністів повітового суду в Щирці, 46-літнього Володимира Корчицького і 58-літнього Леонарда Прушковського. Прокураторка обжалувала їх обох, що в часі від 1890 до 1894 року привластили собі стемплі і готівку в цвітні с. р., коли скарбовий комісар Тегель перекладав в щирецькій суді стемпелю ревизию. Тоді показало ся, що з многих табулярних актів були поздирані стемплі і ужиті до табулярних витягів або до інших подань. Слідство виказало, що тих мальверсацій допустив ся Корчицький

Прушковський. Оба признались, що повідділювали з різних подань кількадесят стемплів одноіренських і ужили їх до табулярних витягів, та що крім того задержали собі багато стемплів, які сторони давали до суду. Воронили ся тим, що до обманства спонукала їх нужда, бо плачено їм всего по 15 зр. місячно. Обжалованих боронив др. С. Федак. По переведеній розправі, виїс прокуратор, щоби признати обжалованих, що робили яко урядники і в тім характері допустили ся спроневерія. Оборонець застеріг ся против признаваня діурністів урядниками. Що-до виміру кари просив, щоби уважливо лагодячі обставини, іменню нужду і нагоду до обманства, яку подав їм недогляд настоятелів. Суд прихилив ся до бажань оборонця, не признав обжалованим титулу урядників, признав їх винними переступу §. 461 з. к. і засудив обох на арешт по 14 днів.

— **З надвірнянського повіта** пишуть нам: В наших сторонах тому тиждень 29 м. м. в селі Бабче повіта богородчанського згоріло пять селянських, а в Солотвині дві хати з причини такої, що коноплі сушили в хаті. — У нас 1 листопада впаав досвіта перший сніг. Люди ще не спрятали всего снопа, бо від 27 вересня до 27 жовтня була безнастанна злата. Листопад почав ся красою погодою, хоч приніс з собою вже й зиму. Люди мали надію, що худоба ще з який тиждень походить по сіножатях, а ту вже треба зимувати еї.

— **Наслідки „короткого“.** Гринь Комляк, львівський сиродавець оріхів, грав фербля з Михайлом Деркачем і програв 15 зр. На другий день прийшов Гринь до Деркача і просив его віддати ему хоч пятак. Деркач, его жінка і син, вважали претенсію Гриня дикою і замість пятака дали ему — кулаків. Тоді Гринь пішов на поліцію і заскажив Деркача. Так пропадає приязнь.

— **Війна в шинку.** За рогачкою жовківською у Львові в шинку Беріча лядвера побилла трен, а іменню одного воляка від трену. Той воляк мав раня на голові, на лівім оці, зломаний ніс, здертий ноготь на пальці лівой руки і інші рани. Стация ратункова відставила неспритомного воляка до військового шпиталю.

— **Музикальні імена.** Член одной оркестри в ческій Празі охрестив рівночасно пять своїх доньок і назвав їх іменами, що походять від різних інструментів. Отже звать ся: Віоля, Кларнетта, Піявіна, Тромпетрива і Флетульота. Ціла оркестра!

— **Де найшов ся перстень?** Донька столаря Гайля в Лабинині в Прусах скробала моркву і притім замітила в моркві щось твердого. Батько

ей розкряв моркву і найшов там вінчальний перстень, на котрім були букви L. K. 1862.

— **Сьмішна пригода** лучила ся одному комісареві поліції в Шарнжі. Недавно згубив він пуларес з нотатками, в котрім находило ся кілька білетів вільної їзди трамваями паризкими, виставленими на его імя. Думаючи, що пуларес хтось украв, комісар повідомив о тім директора трамвайів і просив, арештувати чоловіка, котрий би показав білет з его іменем. Тимчасом сам постарав ся о нові білети. Коли на другий день показав їх контролорови від трамвая, той без довгих короводів увязнив комісаря і завів на поліцію. Там, розуміє ся, пізнали его товариші і циро насьміяли ся з его пригоди. А пуларес комісаря найшов ся в бюрі его під паперами.

— **Померли:** Павло Добрянський, професор гімназії в Сяноці, в 48 р. життя.

ТЕЛЕГРАМИ

Відень 5 падолиста. Є. Вел. Цісар зложив вчера в полудне в російській амбасаді свою кондоленцію з причини смерти царя. Чотиронедільна жалоба за царя розпічне ся від завтра.

Покагама 5 падолиста. На півночі від Порт Артур заняли Японці два міста. Страти мають бути дуже великі. Також прийшло до битви на морі, але близших вістий о ній нема.

Петербург 5 падолиста. Розійшлась чутка, що мін. Гіре має уступити.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1894, після львівск. год.

В і д х о д я т ь д о

	Поспінний		Особовий			
Кракова	3 00	10 46	5 26	11 11	7 31	—
Підволочиск	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Підвол. Підзам.	6 58	3 32	10 40	11 35	—	—
Черновець	6 51	—	10 51	3 31	11 06	—
Стрия	—	—	10 26	7 21	3 41	7 43
Белзця	—	—	9 56	7 21	—	—

П р и х о д я т ь з

Кракова	3 08	6 01	6 46	9 36	9 36	—
Підволочиск	2 48	10 06	6 21	9 46	—	—
Підвол. Підзам.	2 34	9 49	9 21	5 55	—	—
Черновець	10 16	—	7 11	8 13	1 03	—
Стрия	—	—	9 23	9 10	12 46	2 38
Белзця	—	—	8 24	5 21	—	—

Числа підчеркнені, означають поручищу від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Час подаємо після годинника львівського він різнить ся о 35 мінут від середно-европейського (залізничного): коли на залізници 12 год., то на львівскім годиннику 12 год. і 35 мін.

Нові книжки! Кобзар Т. Шевченка, критичне видане в гарній оправі з пересилкою 5 зр. **Записки** тов. ім. Шевченка, 4 томи по 1 зр. — **В. Чайченка:** Твори прозаїчні ч. I. 80 кр. ч. II. 60 кр. ч. III. 80 кр.; Під хмарним небом, поезії ч. I. 1 зр., З народного поля, поезії ч. II. 60 кр. — **Сибір** О. Кенана ч. I. II. 1-20 зр. — **Пролісок,** збірник поезій Павла Граба ч. I. 20 кр. — **Словар** рос.-укр. ч. I. Уманця і Спілки, 2-50 зр. — **Твори** ч. I. Трохима **Зіньківського** 1 зр. — **Лесі** Українки і М. Стависького: Книга пісень **Гайного** 80 кр.; Л. Українка: **На крилах пісень,** поезії 60 кр. — **Ол. Колеси** „про Юрія Федьковича“ 20 кр. — **Пани і люди,** повість **Левенка** 80 кр. **Єго-ж „Солдатский розрух“** 10 кр. Історичну бібліотеку і всі вичислені книжки можна купити в книгарні тов. ім. Шевченка у Львові, при ул. Академічній ч. 8.

За редакцію відповідає Адам Нреховецький.

піти за нею; але, щоби іти за нею треба було еї пустити наперед так, щоби она Поента Пескадого не доглянула. Ся хвиля мусіла рішати о сьмілім підприємстві Поента Пескадого і о судьбі Сарі Сандорфівной.

Наміра підходила ближше. Она несла ліхтарню так вилько при землі, що горішна часть підсїня була тим темнійша, чим яснійше був освітлений мозаїковий поміст. А що она мусіла іти попід аркади, то Поент Пескаде таки дійство не знав, що має робити. Аж нараз промінь сьвітла з ліхтарні показав ему, що горішна часть аркади єсть зроблена з наскрізь вирізуваних арабесок на лад маврійський.

Поент Пескаде вихопив ся в одной хвили на середній стовц, зловив ся за одну арабеску і підтягнув ся в гору та прилип там до стовпа недвижимо, як той якийсь сьвятий, що стоїть де в своїм кутику.

Наміра перейшла попід него не задрівши его та зайшла на другий кінець підсїня. Прийшовши до дверій скіфи, отворила їх.

Ясє проміне сьвітла показало ся на подірку і щезло знову, коли она замкнула двері за собою.

Поент Пескаде розважив тепер, чи міг би він був знайти собі ліпше місце, як отсе, котре вибрав недобровільно?

— Отже то до сеї салі пішла Наміра — подумав собі Поент Пескаде. — Видко, що она не пішла до комнати, де єсть Сара. Але може она вийшла з той комнати, а в такім случаю мусить та комната бути на тамтїм кінці... Подивимось зараз.

Поент Пескаде підождав ще хвилю, заким зліз на долину. Сьвітло в середині скіфи поводи слабло, та й розмова там вже була притихла. Видко, що настала вже була пора, в котрій вся служба Сіді Газама лягла спочивати. Обставини були отже так користні, як лиш можна, для переведеня діла, бо в цілій сїй часті дворища настала тишина, хоч не погасло що було послідне сьвітло. Але незадовго і то стало ся.

Поент Пескаде спустив ся по стовці на долину та пішов на пальцях попід двері скіфи, обійшов підсїнем докола підвіря і прийшов під комнату на противнім кінці, з котрої вийшла була Наміра.

Поент Пескаде отворив двері, котрі не були замкнені на ключ. При сьвітлі арабської лампи, розглянув ся він скоренько по комнаті.

На стїні висїло кілька коврів, денедє стояли малі стільчики маврійської роботи, в кутах лежали подушки одна другій. На подвійнім коврі, розстеленім на мозаїковім помості, стояв низонький стіл, на котрім були ще останки з вечері, і софка, вкрита якоюсь вовняною материяю... Все то побачив Поент Пескаде насамперед.

Він зайшов ближше і замкнув за собою двері.

Якась женщина — котра більше спочивала, як спала, — лежала на софці прикрита трохи бурнусом, яким Араби вкривають ся звичайно з головою і ногами.

То була Сара Сандорфівна.

(Дальше буде).

С. Спітцер у Відни

поручає

Товари камінні і шамотові.

Плити білі і кольорові. — Насади коминкові. Комплетні урядженя для етаен і обор.

На жаданє висилаємо катальоґи.

Заступники для Галичини і Буковини

Гамель і Файгелъ

у ЛЬВОВІ, улица Коперніка число 21.

Ориґінальні гољдинові ремонтарові годинники,



докладає урегульовані, від гваранцією добрих ілуці — годинник мужеский 5 50 ар., годинник дамской 7 50, в подвійну копертою 7 50. До кожного годинника шкіряний футер. Годинники ці не відіжжють від золотих і від фаховці Годинника гољдинові сутя причини краси і винятковї регулярности уживані многими урядниками великаччями краю і загравицею Годинники ці мають славу европейску і вістали відзначені численними насьмами прызнаня. Ціна дені Гољдинові лавпушки на ар. 1, 150 і 2 ар.

Посылка ва побраєси. Цінавки gratis.

Склад годинників гољдинових „Вінд“
Відень, I. Seilergasse 11.

Невідповідачувї товар без трудности приймаємо назад

Бюро оголошень і дневників

приймає

О Г О Л О Ш Е Н Я

до всіх дневників

по цінах ориґінальних.

ВІДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІ

поручає

найновїше патентоване начинє кухонне з внї гальванїчно вїкльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емалїєю.

До набутя у Івана Шумана у Львові

площа Вернардинська і у всіх більших торговлях велїза.

С. Кельсен у Відни

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянї і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Л Ъ В І В ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.

На жаданє висилає ся катальоґи.